

## 134

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 25 kwietnia 1972 r.

w sprawie przystąpienia Polski do Konwencji w sprawie ochrony zasobów biologicznych Południowo-Wschodniego Atlantyku, sporządzonej w Rzymie dnia 23 października 1969 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem XVII ustęp 4 Konwencji w sprawie ochrony zasobów biologicznych Południowo-Wschodniego Atlantyku, sporządzonej w Rzymie dnia 23 października 1969 r., złożony został dnia 2 marca 1972 r. Dyrektorowi Generalnemu Organizacji Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa dokument przystąpienia Polski do tej konwencji.

Zgodnie z artykułem XVIII ustęp 2 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Polski dnia 1 kwietnia 1972 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa złożyły swoje dokumenty ratyfikacji, przyjęcia lub zatwierdzenia tej konwencji:

Japonia . . . . .	dnia 22 czerwca	1970 r.,
Republika Południowej Afryki	dnia 2 października	1970 r.,
Portugalia . . . . .	dnia 22 stycznia	1971 r.,
Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich . . . . .	dnia 24 września	1971 r.,
Hiszpania . . . . .	dnia 6 grudnia	1971 r.

Zgodnie z artykułem XVIII ustęp 1 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Japonii, Republiki Południowej Afryki, Portugalii i Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich dnia 24 października 1971 r., a zgodnie z ustępem 2 tego artykułu w stosunku do Hiszpanii — dnia 5 stycznia 1972 r.

Minister Spraw Zagranicznych: S. Olszowski

## 135

## PROTOKÓŁ

do Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, dotyczący członkostwa w komitetach rejonowych oraz środków regulacji rybołówstwa,

sporządzony w Waszyngtonie dnia 1 października 1969 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA  
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 1 października 1969 roku został sporządzony w Waszyngtonie Protokół do Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, podpisanej w Waszyngtonie dnia 8 lutego 1949 roku, dotyczący członkostwa w komitetach rejonowych oraz środków regulacji rybołówstwa.

Po zaznajomieniu się z powyższym Protokołem Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że wymieniony Protokół jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 23 września 1971 roku.

Przewodniczący Rady Państwa: J. Cyrankiewicz

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Czyrek

(Tekst protokołu zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru.)

## 136

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 25 kwietnia 1972 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polskę Protokołu do Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, dotyczącego członkostwa w komitetach rejonowych oraz środków regulacji rybołówstwa, sporządzonego w Waszyngtonie dnia 1 października 1969 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem VI Protokołu do Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, dotyczącego członkostwa w komitetach rejonowych oraz środków regula-

cji rybołówstwa, sporządzonego w Waszyngtonie dnia 1 października 1969 r., złożony został dnia 30 listopada 1971 r. Rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki polski dokument ratyfikacyjny tego protokołu.